

## 承傳・蛻變 Legacy and Evolution

### 與聖基道同成長 Growing Together with St. Christopher's Home

與兒童並肩同行，如聖人聖基道幫助困苦中的兒童，走過人生的最低谷。

Vol. \_\_\_\_\_

# 102

2025年8月



## 父母童學 Lesson

尊重孩子的獨特性  
 Respecting Children's Uniqueness

# 承傳・蛻變：與聖基道同成長

*Legacy and Evolution:  
Growing Together with St. Christopher's Home*



聖經中，數字「七」被視為一個圓滿的數字。在一個陽光普照的早晨，七名來自不同單位、在聖基道服務超過十年的同工聚在一起，接受「童行」季刊的專訪。熟悉的面容卻又帶點陌生的感覺，打開話匣子後，每人滔滔不絕地分享在聖基道的點點滴滴，訴說多年工作中經歷的喜怒哀樂。時光流轉，在一個有眼淚有笑聲的早上，他們見證著聖基道九十年來「以人為本」的服務理念，「人」不單止包括服務使用者，還包括聖基道的重要資產 - 「員工」。

The number 'seven' in bible symbolizes completeness and perfection. On a sunny morning, seven staff members from different units, each has been serving at St. Christopher's Home for over ten years, gathered together for an interview of "Together". Their familiar faces carried a hint of unfamiliarity, but once they began sharing, everyone enthusiastically recollected their memories at the Home, recalling the joys and sadness experienced over their years of service. They witness the Home's people-oriented service vision over the past ninety years. Here, "people" includes not only service users but also the Home's valuable asset – staff members.

## 一、扎根聖基道：員工的選擇與堅持

**兒童之家單位主管羅麗芬**，在聖基道服務已有32年。由初出茅廬到現在的單位主管，羅姑娘愛孩子的初心不變。曾經見過這樣的一個美麗圖畫，一群小朋友到郊外旅行，羅姑娘左右手也拖著年幼蹦蹦跳跳的家舍兒童，仿如電影「仙樂飄飄處處聞」女主角照顧孩子的畫面，眾人的笑臉令人融化。

「要照顧一群在逆境中的兒童並不容易，每天都充滿新鮮感，因為孩子在變、同事在變，每日都有不同的挑戰。」就是這些磨練，讓羅姑娘在專業路上不斷進步。「現在的孩子的需要與以往很不同，每天都要因應孩子的狀況作出應變，這反而令我不斷成長，直到今天，我才敢說自己是真正的『社工』。」世界在變，初心不變，就是這份愛與堅持，讓羅姑娘選擇繼續在聖基道工作。

羅姑娘在服務生涯中，亦見證了無數感動時刻。「最觸動我心弦的，是看到昔日的孩子成長後依然保持聯繫。每當看到離院的年輕人回來分享，看著他們因為我們的陪伴而接受福音，在人生路上找到方向，一起經歷上帝的帶領，真的很感恩！」這些成長印記不僅印證了服務的意義，更展現出信仰對生命的深遠影響。

兒童之家家務助理一職負責家舍的清潔、買餸、煮飯及協助照顧兒童等，**范紅梅——紅姐**用一道道美食溫暖著每個孩子的心。「有時候孩子不想做功課，我就說：『做完就來廚房找我，給你好吃的。』」這個溫柔的約定，總能激勵孩子向前，同時與孩子建立深厚情誼。

## 1. Rooted in St. Christopher's Home: Staff's Choice and Perseverance

**Phyllis Law, Small Group Home Unit-In-Charge**, has served at the Home for 32 years. From a fresh graduate to now a Unit-In-Charge, her initial love for children remains unchanged. There was once a beautiful scene: at an outing, Phyllis held the hands of energetic young children of the Home, as if the actress caring for children in "The Sound of Music", with their smiling faces melting everyone's hearts.

"Working with children in adversity isn't easy, but fresh experiences come every day because both children and colleagues are evolving and come with different challenges." These experiences have helped Phyllis to continuously grow in her professional journey. "The needs of children today are very different from before. We have to adapt to their situations daily, which has actually helped me grow. Only now do I dare call myself a true 'social worker.'" While the world changes, her original passion, love and persistence keep Phyllis continuing her work at the Home.

Throughout her career, Phyllis has witnessed countless touching moments. "What moves me most is seeing former children maintaining contact after they've grown up. I'm truly grateful! When young people who have left the Home return to share their stories, seeing how they've accepted the Gospel through our companionship, found direction in life, and experienced God's guidance together." These growth milestones not only validate the meaning of our service but also demonstrate faith's profound impact on life.

As a Small Group Home's workman responsible for cleaning, grocery shopping, cooking, and provide care to children, **Fan Hong Mei – Auntie Hong** warms every child's heart with her delicious meals. "Sometimes when children don't want to do their homework, I tell them, 'Come to the kitchen after you finish homework, and I'll have something tasty for you.'" This gentle promise always motivates the children to move forward while building deep bonds with them.



羅姑娘與兒童相處的日子  
Phyllis with children of the Home



紅姐為兒童用心烹調  
Auntie Hong's heartwarming cooking for the children

「我教孩子們包餃子、炒蛋，他們回到家後會為家人下廚。」看見孩子們學以致用，令紅姐很感動，家長更會特意來感謝她教會孩子這些生活技能，她心中總是暖暖的。另一方面，院方對員工與兒童的真誠關懷，亦令紅姐暖在心頭，例如院方鼓勵單位為每個孩子預備他們專屬的生日蛋糕以慶祝生日，而近年家舍增加了人手，讓員工們能更貼心照顧每個孩子。「這裡待人真的很好！所以我經常叫小朋友要好好珍惜在聖基道的時光。」就是因為聖基道「待人真的很好」，讓紅姐不經不覺在聖基道度過17年的時光。

「我從最初的一張白紙，到現在已經能夠獨立處理整個項目，都是院方給我的學習機會。」**推廣主任廖綺雯（Karen）**十七年來擔當著連結善心人與兒童的重要橋樑，由處理捐贈物資、聯絡捐助者，甚至負責售旗籌款等大型籌款項目，由小妹妹到今天仍是一臉童顏但工作技巧成熟的推廣專才，Karen能夠堅持多年，全因院方給她機會，讓她有所成長，她亦能從不同崗位的同事學習，深深體會到聖基道是一個能互相學習、共同成長的地方。



Karen協助籌款活動開展禮  
Karen supporting a fundraising event launch ceremony

"I teach them how to make dumplings and cook scrambled eggs, and they would cook for their families when they reunion with their original family members." Witnessing the children put what they've learned into practice touches Auntie Hong deeply, and their natural parents would specially come to thank her for teaching their children these life skills. In addition, the Home's care for both staff and children in many ways, such as encouraging units to prepare personalized birthday cakes for each child on their big day and increasing manpower in recent years which is able to allow staff to provide more attentive care. "People are treated so well here! That's why I always tell the children to cherish their time at the Home." It is because the Home "treats people so well" that Auntie Hong has happily spent 17 years here.

"From starting as a blank slate to now being able to handle entire projects independently, it's all thanks to the learning opportunities provided by the Home," said **Karen Liu, Promotion Officer**, who has been serving as an important bridge between donors and children for seventeen years. From handling donated items and connecting with donors to managing large-scale fundraising projects like flag day, Karen has grown from a fresh comer into a mature promotion professional, though still maintaining her youthful appearance. Her ability to persevere over the years stems from the opportunities provided by the Home for her growth. Through learning from colleagues in different positions, she deeply appreciates that the Home is a place where people can learn from each other and grow together.



Karen 與上司同獲長期服務獎  
Karen and her supervisor were honored with the Home's Long Service Award

## 二、承傳使命：聖基道的獨有特色

由寄養服務社工轉職至兒童之家單位主管的**洪燕梅（Sara，服務17年）**指出：「聖基道最值得傳承的，就是始終堅持**以兒童為本的理念**，持續聆聽兒童的聲音，透過不同渠道為他們發聲。」推廣主任Karen補充：「院方能發掘每個兒童的專長和特性，從而提供適切的照顧、培訓，甚至助學金及特殊教育支援。」聖基道不僅關顧住院兒童，更為18歲以上離院青少年增設舊舍等，足證院方敏銳洞悉青年的需要，填補服務縫隙的熱誠，以兒童為本的關愛精神，在聖基道能體現在每個細節中。

## 2. Inheriting the Mission: St. Christopher's Home's Unique Characteristics

**Sara Hung** (17 years of service), who transferred from foster care service to become a Small Group Home Unit-In-Charge, pointed out: "The most valuable heritage of the Home is its **unwavering child-focused vision**, continuously listening to children's voices and advocating for them through various channels." Promotion Officer Karen added: "The Home discovers each child's talents and characteristics, providing appropriate care, training, scholarships, and special education support." Beyond caring for residential children, the Home has established T-Lodge for those who are over 18 and have left the Home, demonstrating its keen insight into young people's needs and enthusiasm in filling service gaps. This child-focused caring spirit is reflected in every detail at the Home.



Sara與同事出席員工聚餐  
Sara attended the annual staff dinner with colleagues

**兒童之家家長劉有儀**（服務12年）表示：「聖基道是一間處處展現人性關懷的機構，即使在社會面對挑戰時，院方仍設法讓大家安心工作。」今年政府削減資源，為了穩定軍心，院方落實本年度管理層及專業職級同工凍薪，卻提供額外每月薪金的2%津貼予前線員工，在業界是少有，讓劉有儀非常感動。

劉有儀深信以身作則的力量。「孩子從我們的言行舉止，會自然吸收我們的價值觀。」她習慣在電梯裡幫人按樓層按鈕，漸漸發現孩子們也養成了這個暖心習慣。這些看似微不足道的小事，卻能在孩子心中種下善良與關愛的種子。



劉有儀悉心指導兒童  
Auntie Lau providing guidance to children

Icy晉升至幼兒中心主任，  
全心全意照顧嬰幼兒  
Icy was promoted to the In-charge of Kiddie Square to care for infants and toddlers

**團隊精神**是另一個彌足珍貴的傳統。**幼兒中心主任謝珮芝**（Icy，服務16年）真摯地說：「團隊精神是聖基道最寶貴的資產，這種上下齊心協力的文化，讓工作充滿溫暖與動力！」她回憶起今年3月1日愛幼坊開幕禮的點滴，雖然團隊才剛組成，但每個人都以最大的熱誠，連同其他部門的同事一起忙到深夜——有同事下班了仍主動留下佈置場地；有同事二話不說去搬運重物；亦有幫忙訂購物資、擔任司儀，大家都願意互相配合、彼此支援。而Karen亦分享道：「同事間的互相支持，讓每個困難時刻都變得溫暖。」

**人才培育**是聖基道另一個值得欣賞的特色。每位員工每年都有培訓津貼，院方鼓勵員工與時並進，學習新技能。聖基道同時創造機會讓員工突破自我。Sara分享她從寄養服務轉職到兒童之家的歷程：「這兩種服務模式雖然各有不同，但都在守護相似背景的孩子。寄養服務最大的挑戰是招募優質寄養家庭，兒童之家則要

**Lau Yau Yi** (12 years of service), a Small Group Home's housemother, said: "St. Christopher's Home is an organization that demonstrates human care in every aspect. Even when society faces challenges, the Home still finds ways to ensure staff can work with peace of mind." This year, despite government's budget cut, to maintain staff stability, the Home implemented a salary freeze for management and professional staff while offering a 2% monthly allowance for frontline workers. This is a rare practice in the sector and deeply impresses Auntie Lau.

Auntie Lau strongly believes in the power of modeling. "Children naturally absorb our values through daily observation," she said. She always helping people press elevator buttons, and gradually noticed that children have developed this heartwarming habit too. These seemingly small gestures can plant seeds of kindness and care in children's hearts.

**Team spirit** is another invaluable tradition. **Icy Tse** (16 years of service), **Centre In-charge of Kiddie Square, the Child Care Centre**, sincerely said: "Team spirit is the Home's most precious asset. This culture of working together in unity fills our work with warmth and motivation!" She recalled the moments of Kiddie Square's opening ceremony on March 1 this year. Although the team had just formed, everyone showed tremendous enthusiasm, working late night alongside colleagues from other departments. Some staff voluntarily stayed after work to decorate the venue; others helped move materials without hesitation; and some assisted with procurement and serving as MCs. Everyone was willing to cooperate and support each other. Karen also shared: "The mutual support among colleagues warms every challenging moment."

**Talent development** is another admirable feature of the Home. Each staff member receives training allowance, as the Home encourages employees to keep pace with the times and learn new skills. The Home also creates opportunities for staff to breakthrough their limitations. Sara shared her journey from foster care service to Small Group Home: "Although these two service models are different, they both protect children from similar backgrounds. The biggest challenge in Foster Care Service is recruiting quality foster families, while Small Group Homes need to care for children of different ages and needs simultaneously. These diverse work experiences have broadened my professional perspective."

Icy promoted from teacher to Centre In-charge: "The Home regularly arranges teachers to join short-term job rotations between the two nurseries, to let them learn different teaching approaches. Last year, I moved from frontline teaching to a management position, facing challenges in team building and service optimization.

同時照顧不同年齡及需要的孩子。這些不同的工作經驗，讓我的專業視野更寬廣。」Icy由幼稚園老師晉升至幼兒中心主任：「院方會定期安排兩間幼兒園老師短期對調工作，學習不同的教學智慧。我自己去年由前線教學走向管理崗位，需要建立團隊，優化服務，確實充滿挑戰。但這些寶貴經驗，讓我在專業路上不斷成長。」

**人力資源部助理盧詩韻**（Loretta，服務11年）分享初到聖基道的成長學習，她入職不久便參與賣旗活動。「從沒想過竟然擔任了旗站負責人！原來旗站工作有這麼多細節：銀仔卡住了、旗帶斷了……這些第一次的經驗讓我更了解前線工作的實況，也加深了我對機構服務的認識。」

### 三、與時俱進：多元發展的新里程

聖基道由以往的孤兒院，到集中提供兒童院舍服務，直至今日發展成為多元化的兒童服務機構！近年聖基道在服務發展、人力資源及培訓三大範疇都展現重要的蛻變，延續機構勇於求變以回應社會需要的精神。

在服務發展方面，機構積極開拓不同服務項目。除了強化原有的兒童住宿服務，更推出了一系列服務計劃例如設立共居計劃 - 蒼舍及後續青年支援計劃，並成立「愛幼坊」及建立社區保姆團隊，為育有嬰幼兒的基層家庭提供支援。

在人力資源政策方面，機構推行了多項員工友善措施。包括增加前線人手以減輕員工的工作壓力，羅姑娘指：「機構在堅守關愛精神的同時，不斷創新求進。近年增加了人手，讓每個孩子都得到更適切的照顧，亦減輕了員工的服務壓力。」亦有優化假期安排的彈性，以及改善薪酬制度。

Loretta分享：「院方在財政許可下持續完善員工福利，並提供針對性培訓，展現對人才發展的重視。」聖基道亦因此榮獲香港人力資源管理學會頒發「卓越人力資源獎2024/25」非牟利組織類別的「員工福祉獎」銀獎，以肯定本院在關顧員工福祉、身心靈健康、建立員工友善工作環境

However, these valuable experiences have naturized me to grow continuously in my professional journey.”

**Loretta Lo** (11 years of service), **Human Resources Assistant**, shared her learning experience when she first joined the Home, participating in a flag day shortly after onboarding. “I never expected to become a flag station leader! I discovered there were so many details to manage: coins getting stuck, flag strings breaking... These first-time experiences helped me better understand frontline operations and deepened my understanding of the organization’s services.”



Loretta於機構總部的工作間  
Loretta at her workplace in headquarters

### 3. Moving with the Times: A New Milestone in Diverse Development

St. Christopher’s Home has evolved from an orphanage, focusing on residential childcare services, to becoming an organization providing multiple services for children and youth! In recent years, the Home has demonstrated significant transformation in three major areas: service development, human resources, and training, continuing the organization’s spirit of embracing changes so as to meet service needs.

In the aspect of service development, the organization actively explores different service initiatives. Beyond strengthening existing residential childcare services, a series of new programs have been launched: establishing T-Lodge - a co-living project and follow-up support program for youth who have left the Home, setting up Kiddie Square, and operating Neighbourhood Support Child Care Project services to support families with infants and young children in the community.

Regarding human resources policies, the Home has implemented various employee-friendly measures. These include increasing



Loretta（左二）參與「卓越人力資源獎2024/25」頒獎禮

Loretta (left 2) attended the Award Ceremony of the “Excellence in HR Awards 2024/25”

等方面的努力，同時讓Loretta陪感自豪與滿足，並推動她在人力資源工作上積極求進。

## 創新蛻變・延續使命

七名員工的感動分享，展現聖基道在上帝心意中成立的初心——回應社會需要，無私侍奉弱小。從前線照顧到幕後支援，每位同事都以獨特的方式演繹著如何以愛與人同行。從一對一的生命關懷，到制度化的專業服務；從對內的人才培育，到對外的服務拓展，聖基道不斷求變，卻始終堅守信念。

the number of frontline staff to reduce work pressure. As Phyllis noted, “While upholding the spirit of care, the Home continues to innovate and progress. Recently, the Home has deployed extra resources to increase manpower ensures each child receives more appropriate care and release caring burden of staff.” Other improvements include enhanced flexibility in leave arrangement and an improved salary scale.

Loretta shared, “The Home continuously enhances employee benefits when financially feasible and provides targeted training, demonstrating its emphasis on talent development.” St. Christopher’s Home was awarded the Elite Award (Employee Wellness Award of the NGO Category) in the HR Excellence Awards 2024/25 organized by Hong Kong Institute of Human Resource Management, recognizing the Home’s efforts in caring for employee well-being, physical and mental health, and creating an employee-friendly work environment. This achievement makes Loretta feel proud and fulfilled, motivating her to actively pursue advancement in her human resources work.



近年，聖基道更致力開展多元化的非住宿服務，這些服務的開展，源於聖基道深切關注社會需要，特別是看見基層家庭、雙職或單親父母在子女培育路上面對的種種挑戰。聖基道深信，唯有從根本改善家庭環境和關係，才能讓每個孩子在充滿愛的家庭中健康成長，避免他們因家庭困境而需要離開親人。

展望未來，聖基道將繼續秉持這份使命，透過鞏固及擴展服務，以更全面、更貼心的服務模式，為每個家庭編織一張穩固的支援網，以全方位的服務模式支援有需要的家庭。願這份愛與關懷的精神，繼續在未來的日子裡發光發熱，讓更多生命被觸動，被轉化。

## Innovative Transformation and Continuing Mission

The touching stories shared by these seven staff members demonstrate St. Christopher’s Home’s original purpose in God’s plan - responding to society’s needs and selflessly serving the vulnerable. From frontline care to back-office support, each colleague uniquely interprets how to walk alongside others with love. From one-on-one life care to systematized professional services; from internal talent development to external service expansion, the Home continues to evolve while steadfastly upholding its beliefs.

In recent years, the Home has dedicated to developing non-residential services. These service developments stem from the Home’s deep concern for social needs, particularly recognizing the various challenges faced by grassroots families and dual-income or single parents in raising their children. The Home firmly believes that only by fundamentally improving family environments and relationships can every child grow up healthily in a love-filled family, preventing them from leaving their loved ones due to family difficulties.

Looking ahead, St. Christopher’s Home will continue to uphold this mission, strengthening and expanding services to weave a more comprehensive and caring support network for every family through a more holistic service model. May this spirit of love and care continue to shine brightly in the days ahead, warming and transforming more lives.



# 尊重孩子的獨特性

## Respecting Children's Uniqueness



文：服務總監鄭美儀  
Mei Cheng, Service Director



家長應否依從他人意見管教孩子？  
Should parents follow others' advice in child-rearing?



如何找到孩子的獨特性？  
How to discover your child's uniqueness?

大部分父母總對「別人的孩子」會特別關注、羨慕及讚賞。愛將孩子比較，心裡總覺得「別人的孩子」比自己的乖一點、成績好一點。因此不少父母努力地尋求坊間專家的育兒意見與及加入網上教仔討論群組，總希望他朝有日，自己的孩子會出類拔萃，勝人一籌。中國人常言「隔離飯香」，難道自己的子女便不及別人的子女優秀嗎？

Most parents tend to keep an eye on admire and praise "other people's children." They often make comparison, feeling that "other people's children" are better behaved or have better educational performance. As a result, many parents actively seek parenting advice from experts and join online parenting discussion groups, hoping that someday their children will excel and outperform others. As the saying goes, "the grass is greener on the other side," but does this mean our own children are less outstanding than others?

作為父母如盲目地依從他人意見，以「標準化」的方式來套用在管教自己的孩子身上，這可行嗎？不苟認同的是，以這樣的方式管教孩子是很容易忽略孩子的「獨特性」，同時也會埋沒了自己孩子的獨特能力，甚至在管教子女問題上變得關係緊張，破壞親子關係。

Is it feasible for parents not to blindly follow others' opinions and apply a "standardized" approach when raising their own children? This approach to parenting can easily overlook a child's "uniqueness" and suppress their special abilities. It may even create tension in parent child relationships and damage their bond.



家長問：如何找到自己孩子的獨特性？答案只需三步曲：「用心觀察，用耳聆聽，與子女同行」。

"How can we discover our child's uniqueness?" The answer just in three steps: "**Observe attentively, listen carefully, and walking together.**"

### 「用心觀察」：細心發掘孩子特質 "Observe Attentively": Discovering Your Child's Characteristics

在日常生活中細心觀察孩子的喜好及特性，多了解孩子的性格和強項，於日常生活中嘗試提供機會讓孩子接觸不同的事物，體驗不同的事情，從探索中學習也是讓兒童建立自信的重要過程。

In our daily life, parents may carefully observe their child's preferences and traits, understand their personality and strengths. They should also try to provide opportunities for them to experience different things and situations. Learning through exploration is an important process in building children's confidence.

### 「用耳聆聽」：建立雙向溝通 "Listen Carefully": Building Two-way Communication

聆聽是雙向的，除了希望孩子能聽話外，父母專心聆聽孩子的心聲是非常重要的。在日常生活中，多與孩子以開放式交談與討論，鼓勵他們多表達個人想法與感受，日子有功可養成獨立思考的能力，提升孩子的解難能力，培養出一個正面而獨特不怕失敗的孩子。

Listening is two-way. While we hope children will listen to us, it's equally important for parents to listen attentively to their children's inner voice. Parents should engage in open conversations and discussions with children in daily life, encourage them to express their thoughts and feelings. Over time, this helps develop independent thinking and problem-solving abilities, nurturing a positive, unique child who isn't afraid of failure.

### 「與子女同行」：以同理心理解孩子 "Walk Together": Understanding Children with Empathy

要明白父母與孩子處在不同的年齡、不同的位置、不同的角度，常常會有不同的心理反應和感受看待事情。如果父母能「與子女同行」，運用同理心，了解孩子的內心感受，嘗試代入他們的世界，從孩子的角度出發，切身處地理解孩子的處境，自然能夠明白孩子當下的想法與感受，也能發掘孩子不一樣的獨特長處。

Parents must understand that they and their children are at different ages, positions, and perspectives, often leading to different psychological reactions and feelings toward situations. If parents can "step into the shoes of children" with empathy, understand their inner feelings, try to enter their world, and see things from their perspective, they can naturally understand their children's current thoughts and feelings, while discovering their unique strengths.

### 接納與包容

在子女的成長過程中，家長需要明白每人的能力會有不同。當然家長能夠發掘到子女獨特的強項時值得高興，但更需要對他們的弱項表示無限寬容，讓孩子明白到原來每個人都有較強或較弱的地方，勿因他的獨特而打擊他。要知道每個孩子都是獨特的，不單只是外貌，還包括個性及能力等。要根據自己孩子的獨特性來選取適合的教育方式，為父母的，目的只有一個，就是讓孩子能夠有更好的成長。

### Acceptance and Tolerance

During the developmental journey, parents need to understand that every child has different abilities. While it's gratifying to discover their children's unique strengths, it's even more important to accept and tolerate their weaknesses. Parents are encouraged to help children understand that everyone has strengths and weaknesses, and not to discourage them because of their uniqueness. Remember that every child is unique, not just in appearance, but also in personality and ability. Please develop an appropriate disciplining approach based on your child's unique characteristics. As parents, we have only one goal: to nurture a good environment for our children to grow up.

童途有您

Companion

# 合作及專業伙伴聯誼午宴 *Partners' Luncheon*



合作伙伴出席午宴交流，氣氛融洽。

Partners connected over lunch in a warm and engaging atmosphere.



探訪秀茂坪兒童之家以了解服務

Visited Sau Mau Ping Small Group Homes and learned about its services.

本院於早前舉行「合作及專業伙伴聯誼午宴」，約50名來自近30間機構的伙伴應邀出席，香港聖公會東九龍教區郭志丕主教、本院董事會副主席關恒生先生、董事崔永康教授及謝錫洪先生親臨與各伙伴歡聚交流，感謝一眾伙伴對聖基道及逆境兒童的長期支持。本院總幹事麥潤芸同場亦向伙伴介紹聖基道的發展動向、90周年連串誌慶活動及未來挑戰。當日亦邀得本院2位舊生文慧詩及崔紹輝，分別擔任司儀及分享從前於聖基道的生活點滴。

午宴後，院方安排伙伴探訪秀茂坪兒童之家及幼兒中心「愛幼坊」，讓伙伴更深入了解各項服務運作。各伙伴對院方的服務深表認同，同時激發他們構思更多合作方案，期待未來能為兒童提供更全面的支援。

The partners' luncheon was held with an attendance of about 50 guests from nearly 30 companies and organizations. We were honored to have The Right Revd Dr. Timothy Kwok, Vice-Chairman Mr. Alexander Kwan, and Council Members Prof. Chui Wing Hong and Mr. David Tse attended the event to express gratitude for the partners' long-term support. At the event, our Chief Executive, Ms. Silvia Mak, presented the Home's latest development, upcoming 90th anniversary celebration activities, and future challenges. Our old girl and boy, Manci and Teddy served as MC and speaker to share their heartwarming experiences under the Home's care.

Following the luncheon, our partners visited Sau Mau Ping Small Group Homes and Kiddie Square, gaining firsthand insights into our service operations. The partners expressed strong recognition of our services, leading to discussions about future collaboration opportunities to provide more comprehensive support for children of the Home.

舊生文慧詩及崔紹輝分享。

Manci and Teddy shared their past experiences in the Home.



致送紀念品予合作伙伴，以感謝他們對本院的支持。  
Presented souvenirs to partners in appreciation of their support.



# 參展「S+高峰會暨博覽2025」 Participation in S+ Summit cum Expo 2025



展位展示菁舍的生活環境

The exhibition booth showcased the living environment at T-Lodge.



菁舍宣傳單張

T-Lodge's Promotional Flyer

本院再次參與由香港社會服務聯會主辦的「S+高峰會暨博覽2025」，是次博覽本院重點介紹青年共居計劃菁舍，展示如何為已離開兒童住宿照顧服務及缺乏家庭支援的青年，提供可負擔和安全的過渡性居所，希望能吸引善心業主支持計劃。

The Home once again participated in the 'S+ Summit cum Expo 2025' organized by the Hong Kong Council of Social Service. At the expo, we highlighted our Youth Co-living Program "T-Lodge," demonstrating how we provide affordable and safe transitional housing for youths who are residential child care service leavers and to facilitate their personal development. We hope to attract kind-hearted property owners to support this initiative!

當日不少企業伙伴、善心人士蒞臨參觀，認識本院的最新服務發展及拍照留念。本院一向重視伙伴合作，致力與社區各界連結，多年來有幸獲得眾多企業伙伴鼎力支持並提供資源，與本院同行。未來期望能與更多企業合作，致力提升兒童及青少年福祉。

Many of our corporate partners and benefactors dropped in our booth to learn more about our latest service development as well as the T-lodge Service. The Home has always valued partnership and strived to connect with various sectors of the community. Over the years, we have been blessed to receive tremendous support and resources from numerous corporate partners who have journeyed with us. Looking ahead, we hope to collaborate with more corporations to enhance the well-being of children and youth.



各企業伙伴到訪參觀並拍照留念  
Corporate partners visited and captured memorable moments



來賓將寫上祝福的紙飛機飛入「菁舍」，寓意將祝願送予青年手中。  
Guests transformed their messages into paper planes, symbolizing blessings taking flight to reach our youth

# Today Plus 「小小大老闆」活動 "Little Big Boss" Event

Today Plus HK舉辦的「小小大老闆」總決賽已圓滿舉行，衷心感謝Today Plus HK將活動收益捐贈予本院的助養計劃，讓孩子們學習創業知識及回饋社會的重要！活動當天場面非常熱鬧，小小老闆們施展渾身解數，精心佈置自己的攤位及向在場人士大力推銷玩具及精品！

The "Little Big Boss" competition finale organized by Today Plus HK was held successfully. We sincerely thank Today Plus HK for donating the event proceeds to the Home's Sponsorship Scheme. The event helped children learn valuable entrepreneurship knowledge and the importance of giving back to society! The little big boss showcased their talents through well-curated booths and product selling!



小朋友將所得收益捐予本院  
Young winners generously donated their prize money to the Home.



小小老闆們透過精心設置銷售攤位，將學習及慈善連結。  
Little big boss connected learning with charity through their carefully designed sales booths.

## 非洲鼓童樂日 African Drumming Workshop



Sun Life永明義工隊探訪本院同心牽，並舉辦「非洲鼓童樂日」工作坊，讓一眾基層兒童有機會學習敲擊非洲鼓！當日本院總幹事麥潤芸女士親臨歡迎永明義工隊，同時感謝香港永明金融有限公司人壽及康健業務總經理楊娟女士，和市場及產品策略傳訊拓展部主管李耀文女士撥冗出席，與本院齊心「童·築未來」，為提升兒童福祉凝聚更多力量！

Our partner Sun Life volunteer team visited Heart Link and organized an African Drumming Workshop, giving grassroots children the opportunity to learn African drumming. Our Chief Executive, Ms. Silvia Mak, welcomed the Sun Life volunteer team and thanked Ms. Christine Yeung, the General Manager, and Ms. Phoebe Lee, the Head of Market Intelligence, Solutions and Product Communications Department of Sun Life Hong Kong Limited, for their attendance in joining us in "Building A Bright Future for Children" and gather more support for enhancing children's welfare!



永明義工隊探訪同心牽，並舉辦工作坊，安排非裔表演者到場與兒童合奏。  
Sun Life volunteer team visited Heart Link and organized workshop. African performers performed together with children.

## 香港兒童探索博物館探索日

### Hong Kong Children's Discovery Museum Exploration Day

同心牽獲會德豐地產贊助參加「香港兒童探索博物館探索日」，24位小朋友於西灣河兒童探索博物館內，透過遊戲體驗展開精彩的學習旅程，包括訓練語言和讀寫能力、STEAM學習、探究文化等。小朋友們都非常投入各種互動設施，特別喜歡試穿中國古代服飾，以及親身體驗各類模擬裝置！

Thanks to the sponsorship from Wheelock Properties, 24 children from Heart Link were able to participate in the "Hong Kong Children's Discovery Museum Exploration Day" in Sai Wan Ho. The children embarked on an exciting learning journey through play-based experiences, including activities that enhanced language and literacy skills, STEAM learning and cultural exploration. The children were thoroughly engaged with the various interactive installations, particularly enjoying trying on traditional costumes and experiencing different simulation facilities!



同心牽小朋友過了一個愉快的周末！  
Children from Heart Link enjoyed a wonderful weekend!



小朋友親身體驗各類模擬裝置，表現興奮！  
Children were thrilled to experience various simulation equipment!

# 扶輪海陸HOME清潔服務日 Rotary PPE Service Day

沙田扶輪社贊助本院兒童之家10名兒童參加「海陸HOME清潔服務日」，探訪下白泥村內長者、參與種植盆栽工作坊、保育紅樹木及淨灘活動、學習如何處理陸地侵害性植物等，豐富行程為本院兒童提供增廣見聞的機會，同時能服務區內長者及居民，讓他們度過歡樂及有意義的一天！

Sponsored by the Rotary Club of Shatin, 10 children from Small Group Home participated in the "Rotary PPE Service Day". The program included visiting the elderly in Ha Pak Nai, joining a potted plant workshop, mangrove conservation and beach cleanup activities, and learning how to handle invasive land plants. This enriching program provided our children with opportunities to broaden their horizons while serving local elderly and residents, making it a joyful and meaningful day!



本院兒童參與淨灘活動  
Our home's children participated in beach cleanup activities.



兒童學習種植盆栽  
Children learning to grow potted plants.

## 第二屆香港優秀師德師風獎

## 2nd Hong Kong Outstanding Teacher Moral Award



袁老師獲嘉許  
Ms. Yuen has been awarded.

袁老師熱心教學  
Ms. Yuen demonstrates great dedication to teaching.

葵涌幼兒園的袁詠欣老師，獲由《大公報》主辦的「第二屆香港優秀師德師風獎」二等獎嘉許，是次評定獲獎準則以習近平主席提出的四有好老師為標準，即教師要展現有理想信念、有道德情操、有扎實知識、有仁愛之心。共有100位人士獲頒二等獎，當中僅有13名為幼稚園老師、主任或校長。

Ms. Yuen Wing Yan from our Kwai Chung Nursery received the Second-Class Award in the "2nd Hong Kong Outstanding Teacher Moral Award" organized by Ta Kung Pao. The award criteria were based on President Xi's "Four Haves" standard for good teachers: having ideal beliefs, moral integrity, solid knowledge, and a loving heart. Among the 100 recipients of the Second-Class Award, only 13 were kindergarten teachers, supervisors or principals.

## 愛心朱古力義賣

## Love Chocolate Charity Sale



2024/25年度聖基道愛心朱古力義賣獲得逾55間學校、教會、團體和企業支持。其中籌款額最高的聖公會李兆強小學，多年來一直熱心支持這項活動。校長劉強表示，義賣活動與學校重視品德教育的理念不謀而合，有助培養學生同理心，以行動回饋社會。劉校長指：「感謝聖基道能堅持連續多年舉辦這項別具意義的活動，展現社區凝聚力及關愛精神，學校未來定必會繼續支持！」

The Love Chocolate Charity Sale 2024/25 received support from over 55 schools, churches, organizations, and corporations. S.K.H. Lee Shiu Keung Primary School, which raised the highest amount among the participated schools this year, has been an enthusiastic supporter of this initiative for many years. Principal Lau Keung said that the charity sale aligns perfectly with the school's motto on moral education, helping cultivate students' empathy and encouraging them to give back to society through action. "We are grateful to St. Christopher's Home for consistently organizing this meaningful event year after year," Principal Lau added. "It demonstrates community cohesion and caring spirit, bringing warmth and hope to children in need. Our school will definitely continue to support this initiative!"



劉校長感恩能成為籌款額最高的學校，與學生分享朱古力禮盒。Principal Lau expressed gratitude for being the top fundraising school and shared chocolate gift boxes with students.

# 小小助養人大使 Little Sponsor Ambassador

「小小助養人計劃」一直致力鼓勵家長以孩子名義成為助養人，讓下一代從小學習「施比受更為有福」的道理。計劃於本年度招募不同家庭成為小小助養人大使，協助於社交媒體宣傳計劃。

不少家庭踴躍參與並展現無限創意，有的精心製作短片，以小孩角度分享如何幫助有需要的兒童；有的則透過溫馨動人的照片，鼓勵更多人加入這個充滿愛的行列，每月只需捐款70元，便能為本院兒童帶來幫助。小小助養人大使的熱心付出，成功在各大親子群組中引起迴響，感染更多家庭參與計劃！歡迎成為小小助養人大使，讓更多人參與這項饒有意義的計劃！

The "Little Sponsor Scheme" encourages children to become sponsors, teaching them that "it is more blessed to give than to receive." This year, the scheme recruited various families to become Little Sponsor Ambassadors, helping promote this meaningful initiative on social media.

Many families enthusiastically participated and showed incredible creativity - some carefully produced videos sharing from a child's perspective on how to help children in need; others used heartwarming photos to encourage more people to join this love-filled campaign. With just a monthly donation of HK\$70, they can help children of the Home. The dedicated efforts of these Little Sponsor Ambassadors have successfully resonated within parenting groups, inspiring more families to join the program! Welcome to become a Little Sponsor Ambassador and encourage more people to join this meaningful program!



小小助養人大使於社交媒體費盡心思宣傳計劃，鼓勵更多人支持！

Little Sponsor Ambassadors put great effort into promoting the program on social media, encouraging more people to support!



立即參加  
Join Now

## 家舍家長親如家人 成人生大後盾

*As close as family, the housemother is the stronghold of life*

Luke自小缺乏父母照顧，六歲入住本院兒童之家。長假期時即使只有他留在家舍，家舍家長仍會特意在自己放假時陪伴他，視他為家中一份子。Luke笑言聖基道提供的資源非常豐富，除每年暢遊海洋公園，他還考獲七級鋼琴，有補習、學珠心算和跟職員學習書法等，但更重要的是，他從小透過家長言行身教，學會以禮待人。

中三時，海外領養機會來到，Luke卻感到猶豫。幸好在家長和社工的鼓勵下，讓他終於想通，有足夠的信心踏上未知的旅程。Luke在美國大學畢業後回港發展，現於跨國公司工作，獨立生活，逐步走出自己當行的道。

Luke lacked parental care and was referred to the Home at age six. During holidays, although he was the only one staying behind, housemother would make time with him as if family. Luke fondly recalls the abundant resources provided by the Home – annual trips to Ocean Park, music lessons (he passed Grade 7 piano), tutoring, abacus classes and calligraphy taught by staff. He also learned to treat others with respect through the housemother's example.

When the opportunity for overseas adoption came in Form 3, Luke hesitated. But with encouragement from the housemother and social worker, he built the courage to take the leap. Luke returned to Hong Kong after graduating from university in the U.S. Now working at an international company here, Luke is building an independent life and confidently walking his own path.



Luke與舍友慶生  
Luke's birthday party



與領養父母合照  
Photo with adoptive parents

請即參加「樂樂」「遙遙」助養計劃，齊來幫助兒童構築光明的未來！

Please support "Lok-lok" & "Yiu-yiu" Sponsorship Scheme to build a bright future for children!



請即參與「樂樂」「遙遙」助養計劃

每月 **90** 元  
**童 · 築未來**

籌得善款用以支持聖基道向失去父母、未能得到家人適當照顧、有特殊學習需要及基層家庭的兒童，提供安穩的環境、照顧、生活所需、培訓、情緒輔導和適切的支援，以及支持本院服務營運及發展。

助養專線

**3756 4488**  
[www.skhsch.org.hk](http://www.skhsch.org.hk)



計劃詳情



skhsch



skhsch1935

## 參加表格

### ☐ 我樂意參加「樂樂」「遙遙」助養計劃

(以助養全院所所有兒童模式進行，助養費每月最少 90 元，最少助養一年，助養人有機會親自關懷本院兒童。)

按月捐款： ☐ \$300 ☐ \$200 ☐ \$100 ☐ 其他 \$\_\_\_\_\_

(只限以信用卡捐款)

按年捐款： ☐ \$3,600 ☐ \$2,400 ☐ \$1,200 ☐ 其他 \$\_\_\_\_\_

### ☐ 我樂意一次過捐款予「樂樂」「遙遙」助養計劃基金

☐ \$10,000 ☐ \$5,000 ☐ \$3,000 ☐ 其他 \$\_\_\_\_\_

## 捐款人資料

姓名(中文)：\_\_\_\_\_ 先生 / 女士 (英文)：Mr./Ms. \_\_\_\_\_

(姓名須與香港身份證 / 護照上資料相同)

地址：(請以英文填寫) \_\_\_\_\_

手提電話：\_\_\_\_\_ 其他聯絡電話：\_\_\_\_\_

電郵：\_\_\_\_\_

\* 本院將於最遲 10 個工作天內透過電話短訊確認收受此表格。

我想以此方式收取收據 ☐ 電子收據 ☐ 郵寄收據 ☐ 不需要收據

您的個人資料絕對保密，只用作邀請參與助養人活動、通訊、籌募、義工招募及收集意見之用。請以“✓”表示：本人 ☐ 同意 / ☐ 不同意 聖公會聖基道兒童院向本人提供上述資料。(如 閣下未有表明是否同意，本院將假定 閣下接受本院向 閣下發出上述資訊，直至另行通知。) 若有任何疑問，請致電 3756 4488 與本院職員聯絡。

## 請選擇捐款方法：

稅局檔案編號 IR Ref. No.: 91/4261

N-LY-08/25

### ☐ 信用卡 (表格可直接傳真至：2520 1725)

☐ Visa ☐ Mastercard

持卡人姓名：\_\_\_\_\_

信用卡號碼：\_\_\_\_\_

有效日期至：\_\_\_\_\_ 月 / \_\_\_\_\_ 年 (最少兩個月內有效)

持卡人簽署：\_\_\_\_\_

(若使用信用卡每月定額捐款，本院將按月從戶口收取捐款，直至捐款人另行通知。收據將於每年 5 月初寄出，以便處理稅務事宜。)

### ☐ 劃線支票 抬頭請寫「聖公會聖基道兒童院有限公司」

☐ 直接存款 / 轉數快 請把捐款存入滙豐銀行戶口 037-002821-001，或轉賬至聖公會聖基道兒童院有限公司「轉數快」流動電話號碼：9601 6661。完成後，請提供交易紀錄截圖，並連同捐款人姓名、聯絡電話、地址及捐助項目，以 WhatsApp (9601 6661) 或電郵 develop@skhsch.org.hk 給本院。

### ☐ 網上捐款 請登入 [www.skhsch.org.hk](http://www.skhsch.org.hk)

## 注意事項：

(1) 請在適當空格內 ☐。(2) 請填妥表格寄回香港北角百福道 21 號香港青年協會大廈 15 樓聖公會聖基道兒童院收或傳真至 2520 1725。(3) 為減省行政費，捐款 100 元或以上之捐款人，可獲發收據，憑收據可申請扣減稅款。(4) 如已是本院捐款人，以上資料會以這次登記作最後更新。



贊助：



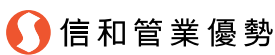
全力支持：



鳴謝：



支持機構：



媒體伙伴：





**總辦事處 Head Office:**

香港北角百福道21號香港青年協會大廈15樓  
15/F., The Hong Kong Federation of Youth Groups Building,  
21 Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong.

電話 Tel: (852) 2520 1056

傳真 Fax: (852) 2520 1725

電郵 E-mail: admin@skhsch.org.hk

網址 Website: www.skhsch.org.hk

如重複收到本期通訊，請通知本院，並請把此份轉送親友，謝謝。

Please inform the Home if you receive duplicate copy and give the copy to your friends and relatives.



顧問 Advisor：麥潤芸 Silvia Mak • 督印 Publisher：曾淑英 Florence Tsang • 編輯 Editor：陳詠賢 Jasmine Chan

## 成為小助養人：從小培養愛心

### Become a Little Sponsor: Nurturing Kindness from Childhood

「我可以怎樣幫助有需要的兒童？」小助養人湘兒聽畢媽媽介紹本院後問。

就是這份純真的關愛，開展了湘兒的助人旅程！湘兒參與「小小助養人計劃」後，積極參加不同助養人活動，用最真摯的心與其他小朋友互動！透過這些珍貴的相處時光，湘兒立志要成為一個有愛心、願意幫助他人的人！

每月捐出70元，或一次性840元以上，您就能幫助聖基道的兒童，並體會「施比受更為有福」的喜悦。作為小助養人，您將獲得「參與證書」，並受邀參加助養人活動。

“How can I help children in need?” Little Sponsor Kimberley asked after hearing about the Home from her mother.

This innocent question marked the beginning of Kimberley's journey of helping others! After joining the “Little Sponsor Scheme,” Kimberley eagerly participated in various Home's activities, interacting with other children with genuine warmth! Through these precious shared moments, Kimberley has committed herself to becoming a compassionate person who helps others!

By donating \$70 a month for one year or more, or \$840 or more a year in support of the Home's children to instill the concept that “it is more blessed to give than to receive”. The Little Sponsor will receive a Certificate of Participation as recognition, and will be invited to join the Home's activities.



小助養人湘兒BB與  
爸爸媽媽

Little Sponsor  
Kimberley BB and  
her parents



支持「小小助養人計劃」  
Support “Little Sponsor Scheme”

參與助養人活動  
Participating in Home's activities